

## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená v zmysle § 261 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení zmien a doplnkov a v zmysle § 40 Autorského zákona č.618/2003 Zz.

### Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

**Užívateľ:** **ZŠ s VJM - ALAPISKOLA**  
ŠKOLSKÁ ULICA 301/12, 044 02 TURŇA NAD BODVOU  
**zastúpená** ING. ANDREOU HOLNÁROVOU, RIADITEĽKOU ŠKOLY  
IČO: 355 44 805  
DIČ: 2021651852  
IČ DPH: -  
Bankové spojenie: SLOVENSKÁ SPORITELŇA  
Číslo účtu: 0444504314/0900

**Poskytovateľ:** **MAPA Slovakia Plus, s. r. o.**  
**Dvojkrižna 49, 821 06 BRATISLAVA 214**  
Zastúpený: Dr. Antonom Magulom, výkonným riaditeľom  
  
IČO: 36173746  
DIČ: 20200033312  
IČ DPH: SK2020033312  
Bankové spojenie: Tatrabanka Modra  
Číslo účtu: 2626060709/1100

### Článok 2 PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytnutie licencie na využitie digitálnych podkladov maďarskej mutácie pracovných zošitov, príslušných metodických príručiek a ďalších nadväzujúcich učebných pomôcok uverejnených na webovej stránke poskytovateľa [www.mapaslovakia.sk](http://www.mapaslovakia.sk) (príloha č. 1), a to :

- a) pre potreby vzdelávacieho procesu v školskom roku 2011/2012;
- b) súhlas s kopírovaním a rozmnožovaním pracovných zošitov v maximálnom počte žiakov v príslušných ročníkoch;

Licencia sa poskytuje na dobu trvania zmluvy a výhradne na využitie predmetu zmluvy na vo vzdelávacom procese a výlučne pre žiakov a pedagógov užívateľa..

### Článok 3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

#### Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť užívateľovi dohodnutý predmet ;
- b) zabezpečiť potrebnú súčinnosť a odbornú pomoc užívateľovi pri využívaní predmetu zmluvy;
- c) v prípade oprávnenej reklamácie zo strany užívateľa na nedostatky v pracovných zošitoch, tieto odstrániť do 5 pracovných dní na svoje náklady.

#### Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) využívať pracovné zošity len na účely uvedené v Článku 2 Licenčnej zmluvy;
- b) predkladať poskytovateľovi a konzultovať s ním návrhy riešení pre zlepšenie využiteľnosti predmetu zmluvy vo vzdelávacom procese;
- c) uhradiť dohodnuté licenčné poplatky v dohodnutej výške a v dohodnutých termínoch.

## Článok 4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

Licenčný poplatok za využitie predmetu zmluvy špecifikovaný v Prílohe č.1 bol vzájomnou dohodou stanovený vo výške:

- objednávateľ sa zaväzuje uhradiť uvedený ročný licenčný poplatok pre školský rok 2011/2012 do 14 dní od podpisu zmluvy na základe vystavenej faktúry;
- Cena licencie pre školský rok 2012/2013 a ďalšie budú tvorené pomernou časťou licenčnej ceny za školský rok 2011/2012 a budú dohodnuté v samostatnej zmluve.

## Článok 5 AUTORSKÉ PRÁVA

Výhradným vlastníkom autorských práv na digitálne podklady pracovných zošitov, metodika ďalších doplnkových materiálov poskytnutých objednávateľovi MAPA Slovakia Plus, s.r.o. Objednávateľ nemá právo poskytovať predmet zmluvy, ani jeho časti tretiemu subjektu bez písomného súhlasu poskytovateľa.

V prípade záujmu o ďalšie komerčné i nekomerčné využitie predmetu zmluvy alebo jeho častí, je objednávateľ povinný oznámiť túto skutočnosť písomne poskytovateľovi a vyžiadať si súhlas formou dodatku k zmluve, ktorý je podmienený úhradou licenčného poplatku.

Sankcie za porušenie autorských práv a poskytnutie licencií na predmet zmluvy alebo jeho častí bez vedomia poskytovateľa sa stanovujú na **5 000,- euro**.

## Článok 6 PLATNOSŤ ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú.

Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom exemplári pre každú zmluvnú stranu.

Akkoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov k zmluve.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré môžu vzniknúť počas plnenia zmluvy, sa budú riešiť v prvom rade dohodou.

## Článok 7 INÉ USTANOVENIA

Predaj a fakturáciu licencií vykoná na základe poverenia poskytovateľa, spoločnosť MAPA Slovakia Trade, s.r.o. so sídlom Nitra, Škultétyho 3

V Bratislave dňa 13. 4. 2011 .....

V Bratislave dňa 20. 4. 2011 .....

Základná škola s vyučovacím  
jazykom maďarským-Alapiskola,  
Školská ulica 301/12, ①  
Turňa nad Bodvou-Torna

*Molnár*

Objednávateľ

*[Signature]*  
MAPA Slovakia  
Plus, s.r.o.  
Dvojkrtová 49  
821 04 Bratislava 214

Poskytovateľ